

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Επιτροπή	
2003/C 102/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
2003/C 102/02	Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) και κρατών που δεν αποτελούν μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών αυτών στις κοινοτικές ρυθμίσεις για την ταχεία ανταλλαγή πληροφοριών σε περίπτωση εκτάκτου κινδύνου από ακτινοβολίες (Ecurie)	2
2003/C 102/03	Ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης με ταχείες διαδικασίες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2164/98 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ορισμένων αντιβιοτικών ευρέος φάσματος καταγωγής Ινδίας	6
2003/C 102/04	Αναθεώρηση, εκ μέρους της Γαλλίας, των υποχρεώσεων παροχής δημόσιας υπηρεσίας για τις τακτικές αεροπορικές γραμμές μεταξύ Ajaccio, Bastia, Calvi και Figari αφενός, και Μασσαλίας και Νίκαιας αφετέρου ⁽¹⁾	7
2003/C 102/05	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης [Υπόθεση COMP/M.3156 — EADS/Astrium (II)] ⁽¹⁾	8
2003/C 102/06	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.3161 — CVRD/Caemi) ⁽¹⁾	9
2003/C 102/07	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.2275 — PepsiCo/Quaker) ⁽¹⁾	10
	Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα	
2003/C 102/08	Γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας της 11ης Απριλίου 2003 κατόπιν αιτήματος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τα στατιστικά στοιχεία που χρησιμοποιούνται για την προσαρμογή της κλειδας κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (CON/2003/5)	11

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Σελίδα

II Προπαρασκευαστικές πράξεις

.

III Πληροφορίες

Συμβούλιο

2003/C 102/09

Κείμενα που δημοσιεύθηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 102 E 12

I

(Ανακοινώσεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

28 Απριλίου 2003

(2003/C 102/01)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα			Νομισματική μονάδα		
		Ισοτιμία			Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1025	LVL	λετονικό λατ	0,6344
JPY	ιαπωνικό γιεν	132,54	MTL	μαλτέζικη λίρα	0,4252
DKK	δανική κορόνα	7,4245	PLN	πολωνικό ζλότι	4,274
GBP	λίρα στερλίνα	0,6914	ROL	ρουμανικό λεί	36 685
SEK	σουηδική κορόνα	9,1337	SIT	σλοβενικό τόλαρ	232,5525
CHF	ελβετικό φράγκο	1,5039	SKK	σλοβακική κορόνα	40,965
ISK	ισλανδική κορόνα	82,85	TRL	τουρκική λίρα	1 749 000
NOK	νορβηγική κορόνα	7,756	AUD	αυστραλιανό δολάριο	1,7759
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9462	CAD	καναδικό δολάριο	1,5951
CYP	κυπριακή λίρα	0,5877	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	8,5989
CZK	τσεχική κορόνα	31,556	NZD	νεοζηλανδικό δολάριο	1,9776
EEK	εσθονική κορόνα	15,6466	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,9589
HUF	ουγγρικό φιορίνι	245,55	KRW	νοτιοκορεατικό γουόν	1 348,03
LTL	λιθουανικό λίτας	3,4531	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	7,8511

(¹) Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) και κρατών που δεν αποτελούν μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών αυτών στις κοινοτικές ρυθμίσεις για την ταχεία ανταλλαγή πληροφοριών σε περίπτωση εκτάκτου κινδύνου από ακτινοβολίες (Ecurie)

(2003/C 102/02)

ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΣΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Εκτιμώντας ότι:

η απόφαση 87/600/Ευρατόμ του Συμβουλίου δημιούργησε ένα πλαίσιο, με τη μορφή των ρυθμίσεων Ecurie, για την ταχεία ανταλλαγή πληροφοριών σε περίπτωση εκτάκτου κινδύνου από ακτινοβολίες,

η αποτελεσματικότητα των ρυθμίσεων Ecurie θα βελτιωθεί εάν συμμετάσχουν τρίτες χώρες και ιδίως οι γειτονικές χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

η Βουλγαρία, η Κύπρος, η Τσεχική Δημοκρατία, η Εσθονία, η Ουγγαρία, η Λεττονία, η Λιθουανία, η Μάλτα, η Πολωνία, η Ρουμανία, Σλοβακική Δημοκρατία, η Σλοβενία, η Ελβετία και η Τουρκία, στο εξής «οι συμμετέχουσες χώρες», πρέπει να κληθούν να καταστούν συμβαλλόμενα μέρη αυτής της συμφωνίας,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

Άρθρο 1

Σκοπός και πεδίο εφαρμογής

Η συμφωνία αφορά τις ρυθμίσεις για την κοινοποίηση και την ανταλλαγή πληροφοριών σε κάθε περίπτωση κατά την οποία μία από τις συμμετέχουσες χώρες ή ένα κράτος μέλος της Ευρατόμ αποφασίζει να λάβει μέτρα ευρείας έκτασης για την προστασία των πολιτών σε περίπτωση εκτάκτου κινδύνου από ακτινοβολίες ο οποίος προέρχεται από:

α) ατύχημα το οποίο συνέβη στην επικράτειά του και στο οποίο εμπλέκεται οποιαδήποτε από τις ακόλουθες εγκαταστάσεις ή με το οποίο σχετίζεται οποιοσδήποτε από τους ακόλουθους τομείς δραστηριοτήτων:

- πυρηνικός αντιδραστήρας, ασχέτως τοποθεσίας,
- άλλη εγκατάσταση κύκλου πυρηνικού καυσίμου,
- εγκατάσταση διαχείρισης ραδιενεργών αποβλήτων,
- η μεταφορά και αποθήκευση πυρηνικών καυσίμων ή ραδιενεργών αποβλήτων,
- η παραγωγή, χρήση, αποθήκευση, διάθεση και μεταφορά ραδιοϊσοτόπων για γεωργικούς, βιομηχανικούς, ιατρικούς και άλλους σχετικούς επιστημονικούς ή ερευνητικούς σκοπούς,
- η χρήση ραδιοϊσοτόπων για την παραγωγή ενέργειας σε διαστημικά αντικείμενα,

ή

β) τυχόν άλλα ατυχήματα, ως συνέπεια των οποίων πραγματοποιήθηκε ή μπορεί να πραγματοποιηθεί σημαντική ελευθέρωση ραδιενεργού υλικού

ή

γ) ο εντοπισμός, εντός ή εκτός της επικράτειάς του, αντικανονικών επιπέδων ραδιενέργειας τα οποία είναι πιθανόν να αποβούν σε βάρος της δημόσιας υγείας·

Άρθρο 2

Ανταλλαγή πληροφοριών σε περιπτώσεις κατά τις οποίες λαμβάνονται τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 1 στην επικράτεια συμμετέχουσας χώρας ή κράτους μέλους της Ευρατόμ

1. Εάν μία από τις συμμετέχουσες χώρες αποφασίσει να λάβει κάποιο από τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 1, η χώρα αυτή διαβιβάζει εγκαίρως στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, (στο εξής «Επιτροπή»), πληροφορίες σχετικά με την ελαχιστοποίηση τυχόν προβλεπόμενων συνεπειών από ακτινοβολίες. Η Επιτροπή ενημερώνει εγκαίρως τα κράτη μέλη της Ευρατόμ και τις άλλες συμμετέχουσες χώρες.
2. Εφόσον κράτος μέλος της Ευρατόμ αποφασίσει τη λήψη οποιουδήποτε τέτοιου μέτρου και ενημερώσει την Επιτροπή σχετικά, η Επιτροπή ενημερώνει εγκαίρως τις συμμετέχουσες χώρες.

Άρθρο 3

Οι πληροφορίες που προβλέπονται στο άρθρο 2

Οι πληροφορίες που υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 2 περιλαμβάνουν, όπου είναι εφικτό και σκόπιμο, τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) τη φύση του συμβάντος, τον ακριβή χρόνο και τόπο του, καθώς και τη συγκεκριμένη εγκατάσταση ή δραστηριότητα·
- β) την υποτιθέμενη ή διαπιστωμένη αιτία και την προβλεπόμενη εξέλιξη του ατυχήματος όσον αφορά τη διαρροή ραδιενεργών υλικών·
- γ) τα γενικά χαρακτηριστικά της διαρροής ραδιενεργών υλικών, συμπεριλαμβανομένων της φύσης, της πιθανής φυσικής και χημικής μορφής, της ποσότητας, της σύνθεσης και της πραγματικής υψομετρικής έκτασης της διαρροής ραδιενεργού υλικού·
- δ) τις πληροφορίες σχετικά με τις τρέχουσες και τις προβλεπόμενες μετεωρολογικές και υδρολογικές συνθήκες που είναι απαραίτητες για την πρόβλεψη της διασποράς των διαφυγόντων ραδιενεργών υλικών·
- ε) τα αποτελέσματα του περιβαλλοντικού ελέγχου·
- στ) τα αποτελέσματα των μετρήσεων στα τρόφιμα, στις ζωοτροφές και στο πόσιμο νερό·
- ζ) τα μέτρα προστασίας που έχουν ληφθεί ή σχεδιάζονται·
- η) τα μέτρα που έχουν ληφθεί ή σχεδιάζονται για την ενημέρωση του κοινού·
- θ) την προβλεπόμενη διαχρονική συμπεριφορά των διαφυγόντων ραδιενεργών υλικών.

Στη συνέχεια, στα κατάλληλα χρονικά διαστήματα, η εν λόγω συμμετέχουσα χώρα υποβάλλει στην Επιτροπή χρήσιμες πληροφορίες, ιδίως όσον αφορά την εξέλιξη της κατάστασης έκτακτης ανάγκης καθώς και την προβλεπόμενη ή ήδη λαβύουσα χώρα άρσης της.

Άρθρο 4

Συνθήκες της ανταλλαγής πληροφοριών

1. Η Επιτροπή, μόλις λάβει τις πληροφορίες που προβλέπονται στα άρθρα 2 και 3, λαμβάνοντας υπόψη τις πληροφορίες που της υπέβαλαν τα κράτη μέλη της Ευρατόμ:
 - α) ενημερώνει αμέσως τις συμμετέχουσες χώρες σχετικά με τα μέτρα που έχουν ληφθεί και τις συστάσεις που εκδόθηκαν μετά την παραλαβή αυτών των πληροφοριών·
 - β) ενημερώνει τις συμμετέχουσες χώρες σε κατάλληλα χρονικά διαστήματα σχετικά με τα επίπεδα ραδιενέργειας που καταγράφονται από τις εγκαταστάσεις ελέγχου των κρατών μελών της Ευρατόμ και των συμμετεχουσών χωρών στα τρόφιμα, στις ζωοτροφές, στο πόσιμο νερό και στο περιβάλλον.

2. Μόλις λάβουν τις πληροφορίες που αναφέρονται στα άρθρα 2 και 3 ανωτέρω, οι συμμετέχουσες χώρες:
- α) ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή για τα μέτρα που λαμβάνουν και τις συστάσεις που απευθύνουν μετά την παραλαβή αυτών των πληροφοριών·
- β) ενημερώνουν την Επιτροπή σε κατάλληλα χρονικά διαστήματα σχετικά με τα επίπεδα ραδιενέργειας που καταγράφονται από τις εγκαταστάσεις ελέγχου που διαθέτουν στα τρόφιμα, στις ζωοτροφές, στο πόσιμο νερό και στο περιβάλλον.

Άρθρο 5

Περιορισμοί

Οι συμμετέχουσες χώρες δεν υποχρεούνται να διαβιβάζουν στην Επιτροπή πληροφορίες οι οποίες ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την εθνική ασφάλεια και η Επιτροπή δεν μεταβιβάζει στις συμμετέχουσες χώρες πληροφορίες που της υπέβαλε κράτος μέλος της Ευρατόμ ή άλλο συμβαλλόμενο μέρος στη συμφωνία εφόσον οι πληροφορίες αυτές της διαβιβάστηκαν εμπιστευτικά.

Άρθρο 6

Τεχνικές ρυθμίσεις

1. Οι υπάρχουσες λεπτομερείς ρυθμίσεις Ecurie για την ανταλλαγή πληροφοριών που αναφέρονται στα άρθρα 2, 3 και 4 θα τεθούν σε εφαρμογή από τις συμμετέχουσες χώρες μέσα σε τρεις μήνες από την ημερομηνία κατά την οποία θα υπογράψουν την παρούσα συμφωνία.
2. Στη συνέχεια θα καθοριστούν και θα δοκιμάζονται σε τακτά χρονικά διαστήματα λεπτομερείς ρυθμίσεις για την ανταλλαγή των πληροφοριών που αναφέρονται στα άρθρα 2, 3 και 4 με κοινή συμφωνία μεταξύ των συμμετεχουσών χωρών, της Επιτροπής και των κρατών μελών της Ευρατόμ. Κάθε συμβαλλόμενο μέρος φέρει το κόστος που του αναλογεί για την εφαρμογή αυτών των ρυθμίσεων.

Άρθρο 7

Αρμόδιες αρχές και υπηρεσίες επαφής

1. Οι συμμετέχουσες χώρες υποδεικνύουν στην Επιτροπή τις αρμόδιες αρχές και τις υπηρεσίες επαφής που ορίζονται για την αποστολή και την παραλαβή των πληροφοριών που αναφέρονται στα άρθρα 2, 3 και 4 καθώς και τους υπεύθυνους πληροφόρησης στις χώρες αυτές. Η Επιτροπή πληροφορεί τις συμμετέχουσες χώρες ποιο τμήμα της αποτελεί την αρμόδια αρχή ή την υπηρεσία επαφής.
2. Οι υπηρεσίες επαφής στις συμμετέχουσες χώρες και η προαναφερθείσα υπηρεσία της Επιτροπής είναι διαθέσιμες σε 24ωρη βάση.

Άρθρο 8

Συνεδριάσεις

1. Οι συμμετέχουσες χώρες καλούνται να συμμετάσχουν σε συνεδριάσεις της ομάδας που συνέστησε η Επιτροπή για τη διαχείριση των ρυθμίσεων Ecurie.
2. Η ομάδα αυτή μπορεί να αποφασίσει να προσκαλέσει αντιπροσώπους από τις υποψήφιες χώρες για να συμμετάσχουν σε συνεδριάσεις τυχόν ομάδων εργασίας που θα συσταθούν.
3. Οι αντιπρόσωποι των συμμετεχουσών χωρών έχουν καθεστώς παρατηρητή και τυχόν δαπάνες που θα προκύψουν στο πλαίσιο αυτό τις αναλαμβάνουν οι εθνικές τους αρχές.

Άρθρο 9

Οι ρυθμίσεις Ecurie και άλλες διεθνείς συμβάσεις στον ίδιο τομέα

Η παρούσα συμφωνία δεν επηρεάζει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις των συμμετεχουσών χωρών και της κοινότητας Ευρατόμ δυνάμει υφισταμένων ή μελλοντικών διμερών ή πολυμερών συμφωνιών ή συμβάσεων που βρίσκονται ήδη σε ισχύ ή πρόκειται να συναφθούν στους τομείς που καλύπτει η παρούσα συμφωνία σύμφωνα με το αντικείμενο και το σκοπό της.

Άρθρο 10

Θέση σε ισχύ (*)

1. Μετά την υπογραφή της παρούσας συμφωνίας από την Ευρατόμ, η συμφωνία θα είναι ανοικτή προς επικύρωση από τη Βουλγαρία, την Κύπρο, την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Ουγγαρία, τη Λεττονία, τη Λιθουανία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Ρουμανία, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Σλοβενία, την Ελβετία και την Τουρκία. Προς το σκοπό αυτό, η Ευρατόμ θα υποβάλει επικυρωμένα αντίγραφα της συμφωνίας σε αυτές τις χώρες προς υπογραφή. Η Ευρατόμ μπορεί να καλέσει και άλλες χώρες να καταστούν συμβαλλόμενα μέρη σε αυτήν τη συμφωνία.
2. Η Επιτροπή είναι ο θεματοφύλακας της παρούσας συμφωνίας.
3. Η παρούσα συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ τρεις μήνες αφότου τουλάχιστον μία από τις προαναφερόμενες χώρες προσχωρήσει σε αυτή. Για κάθε χώρα που προσχωρεί στην παρούσα συμφωνία μετά τη θέση της σε ισχύ, η συμφωνία θα τίθεται σε ισχύ τρεις μήνες αργότερα.
4. Κάθε προσχωρούσα χώρα ενημερώνει την Επιτροπή για την ολοκλήρωση των εσωτερικών της διαδικασιών σχετικά με τη σύνταξη της παρούσας συμφωνίας. Η Επιτροπή ενημερώνει τα άλλα συμβαλλόμενα μέρη σε αυτήν τη συμφωνία σχετικά με την προσχώρηση νέου συμβαλλόμενου μέρους, περιλαμβανομένης της ημερομηνίας κατά την οποία θα τεθεί σε ισχύ η συμφωνία για αυτό το συμβαλλόμενο μέρος.
5. Κάθε προσχωρούσα χώρα θα συμμετάσχει προσωρινά ως μέλος των ρυθμίσεων Escutie από την ημερομηνία κατά την οποία η Επιτροπή θα λάβει πιστοποιημένο αντίγραφο της παρούσας συμφωνίας δεόντως υπογεγραμμένο από την αρμόδια εθνική αρχή, καθώς και πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες επαφής όπως προβλέπεται στο άρθρο 7 για την πλήρη εφαρμογή της συμφωνίας.

Άρθρο 11

Όροι καταγγελίας

1. Εάν ένα συμβαλλόμενο μέρος αποφασίσει να καταγγείλει την παρούσα συμφωνία, η καταγγελία αυτή κοινοποιείται γραπτώς στα άλλα συμβαλλόμενα μέρη. Στο τέλος της τρίμηνης περιόδου από την ημερομηνία της κοινοποίησης, η παρούσα συμφωνία παύει να έχει νομικές συνέπειες μεταξύ του συμβαλλόμενου μέρους που αποφασίζει να την καταγγείλει και των άλλων συμβαλλόμενων μερών της παρούσας συμφωνίας. Η ημερομηνία της καταγγελίας εξαρτάται από την ημερομηνία της κοινοποίησης προς την Επιτροπή. Η Επιτροπή ενημερώνει τα άλλα συμβαλλόμενα μέρη της παρούσας συμφωνίας για τη σχετική ημερομηνία.
2. Κατά την προσχώρηση συμμετέχουσας χώρας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ισχύει η απόφαση 87/600/Ευρατόμ και η παρούσα συμφωνία παύει να έχει επιμέρους συνέπειες για εκείνη τη χώρα.
3. Η παρούσα συμφωνία παύει να ισχύει εάν η Ευρατόμ αποφασίσει να αποσυρθεί από αυτήν σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 12

Διατάξεις σχετικά με την Ελβετία

Η συμφωνία που συνήφθη με τη μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ Ευρατόμ και Ελβετίας στις 21 Ιουνίου 1995 (ΕΕ C 335 της 13.12.1995, σ. 4) παύει να ισχύει από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της παρούσας συμφωνίας για την Ελβετία μετά την προσχώρησή της στην παρούσα συμφωνία.

Βρυξέλλες, 29 Ιανουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή της Ευρωπαϊκής
Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας

Margot WALLSTRÖM

Μέλος της Επιτροπής

(*) Αφού κοινοποιηθούν στην Επιτροπή όλες οι κυρώσεις της συμφωνίας, θα δημοσιευτεί σχετική ανακοίνωση στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης με ταχείες διαδικασίες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2164/98 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ορισμένων αντιβιοτικών ευρέος φάσματος καταγωγής Ινδίας

(2003/C 102/03)

Η Επιτροπή έλαβε αίτηση για την επανεξέταση με ταχείες διαδικασίες, σύμφωνα με το άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ («βασικός κανονισμός») όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1973/2003 του Συμβουλίου ⁽²⁾ των εισαγωγών ορισμένων αντιβιοτικών ευρέος φάσματος καταγωγής Ινδίας, που υπόκεινται σε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2164/98 του Συμβουλίου ⁽³⁾.

1. Αίτηση επανεξέτασης

Η αίτηση υποβλήθηκε από τη Nestor Pharmaceuticals Limited («ο αιτών»), παραγωγό-εξαγωγέα της Ινδίας.

2. Προϊόν

Το υπό εξέταση προϊόν είναι τριυδροξείδιο της αμοξικιλίνης, τριυδροξείδιο της αμπικιλίνης και κεφαλεξίνη, που δεν παρουσιάζονται με μορφή δόσεων ούτε είναι συσκευασμένα για τη λιανική πώληση, καταγωγής Ινδίας («το υπό εξέταση προϊόν»), που κατατάσσεται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 2941 10 10, ex 2941 10 20 και ex 2941 90 00. Οι ανωτέρω κωδικοί παρατίθενται για πληροφοριακούς και μόνο λόγους.

3. Ισχύοντα μέτρα

Τα μέτρα που ισχύουν σήμερα είναι οριστικοί αντισταθμιστικοί δασμοί που επιβλήθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2164/98 του Συμβουλίου, βάσει των οποίων οι εισαγωγές στην Κοινότητα ορισμένων αντιβιοτικών ευρέος φάσματος καταγωγής Ινδίας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που παράγονται από τον αιτούντα, υπόκεινται σε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό ύψους 14,6 %, με εξαίρεση τις εισαγωγές από πολλές εταιρείες που κατονομάζονται ειδικά και που υπόκεινται σε ατομικούς συντελεστές δασμού.

4. Λόγοι της επανεξέτασης

Ο αιτών ισχυρίζεται ότι δεν περιλήφθηκε στην έρευνα κατά την περίοδο έρευνας στην οποία βασίστηκε το αντισταθμιστικό μέτρο, τουτέστιν την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1996 έως τις 30 Ιουλίου 1997 («η αρχική περίοδος έρευνας») για λόγους άλλους από την άρνηση συνεργασίας. Ο αιτών ισχυρίζεται ότι δεν εξήγαγε το εν λόγω προϊόν στην Κοινότητα κατά την αρχική περίοδο έρευνας, και ότι δεν σχετίζεται με κανέναν από τους παραγωγούς-εξαγωγείς του προϊόντος οι οποίοι υπόκεινται στο ισχύον μέτρο.

Βάσει των προαναφερομένων, ζήτησε να καθοριστεί για αυτόν ατομικός δασμολογικός συντελεστής.

⁽¹⁾ ΕΕ L 288 της 21.10.1997, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 305 της 7.11.2002, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 273 της 9.10.1998, σ. 1.

5. Διαδικασία

Οι κοινοτικοί παραγωγοί που είναι γνωστό ότι ενδιαφέρονται, ενημερώθηκαν σχετικά με την ανωτέρω αίτηση και είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους. Δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις.

Αφού κατέληξε στο συμπέρασμα, κατόπιν διαβουλεύσεων με τη συμβουλευτική επιτροπή, ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που δικαιολογούν την έναρξη επανεξέτασης, η Επιτροπή αρχίζει έρευνα σύμφωνα με το άρθρο 20 του βασικού κανονισμού.

α) Ερωτηματολόγια

Με στόχο την ανεύρεση των αναγκαίων για την έρευνά της πληροφοριών, η Επιτροπή θα διαβιβάσει στον αιτούντα ερωτηματολόγιο και ενδέχεται να ζητήσει συναφείς πληροφορίες από άλλα ενδιαφερόμενα μέρη.

β) Συγκέντρωση πληροφοριών και ακρόασεις

Τα ενδιαφερόμενα μέρη, εφόσον είναι σε θέση να αποδείξουν ότι ενδέχεται να επηρεαστούν από τα αποτελέσματα της επανεξέτασης, καλούνται να υποβάλουν γραπτά τις απόψεις τους και να υποβάλουν τις απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο που αναφέρεται στην παράγραφο 5 στοιχείο α) της παρούσας ανακοίνωσης ή κάθε άλλη πληροφορία που πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά τη διάρκεια της επανεξέτασης. Οι εν λόγω πληροφορίες και αποδεικτικά στοιχεία πρέπει να υποβληθούν στην Επιτροπή εντός της προθεσμίας που καθορίζεται στην παράγραφο 6 στοιχείο α) της παρούσας ανακοίνωσης.

Επιπλέον, η Επιτροπή θα δεχθεί σε ακρόαση τα ενδιαφερόμενα μέρη, υπό την προϋπόθεση ότι θα αποδείξουν γραπτώς ότι έχουν ιδιαίτερους λόγους για να γίνουν δεκτά σε ακρόαση. Η αίτηση αυτή πρέπει να υποβληθεί εντός της προθεσμίας που καθορίζεται στην παράγραφο 6 στοιχείο β) της παρούσας ανακοίνωσης.

6. Προθεσμίες

α) Για την αναγγελία των μερών, την υποβολή απαντήσεων στο ερωτηματολόγιο και την παροχή οποιασδήποτε άλλης πληροφορίας

Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη οφείλουν να αναγγελθούν ερχόμενα σε επαφή με την Επιτροπή, να γνωστοποιήσουν τις απόψεις τους και να απαντήσουν στο ερωτηματολόγιο ή να υποβάλουν τυχόν άλλες πληροφορίες εντός 40 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας ανακοίνωσης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, ώστε να μπορέσουν να ληφθούν υπόψη οι παρατηρήσεις τους κατά την έρευνα. Επιστάται η προσοχή στο γεγονός ότι η άσκηση των περισσότερων διαδικαστικών δικαιωμάτων που αναφέρονται στο βασικό κανονισμό εξαρτάται από το κατά πόσον το μέρος αναγγέλλεται εντός της προαναφερθείσας περιόδου.

β) Ακρόασεις

Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν επίσης να ζητήσουν να γίνουν δεκτά σε ακρόαση από την Επιτροπή εντός της ίδιας προθεσμίας 40 ημερών.

7. Γραπτές παρατηρήσεις, απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και αλληλογραφία

Όλες οι παρατηρήσεις και αιτήσεις των ενδιαφερόμενων μερών πρέπει να υποβληθούν γραπτά (όχι σε ηλεκτρονική μορφή εκτός εάν υπάρχει σχετική πρόβλεψη), και θα πρέπει να αναφέρουν το όνομα, τη διεύθυνση, την ηλεκτρονική διεύθυνση, τον αριθμό τηλεφώνου και φαξ/τηλέτυπου του ενδιαφερόμενου μέρους.

Διεύθυνση αλληλογραφίας της Επιτροπής:

European Commission
Γενική Διεύθυνση Εμπορίου

Διεύθυνση Β
J-79 — 05/16
B-1049 Bruxelles
Φαξ (32-2) 295 65 05
Τέλεξ: COMEU B 21877.

8. Άρνηση συνεργασίας

Στις περιπτώσεις που ένα ενδιαφερόμενο μέρος αρνείται την πρόσβαση σε αναγκαία στοιχεία ή γενικότερα δεν τα παρέχει εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας ή παρεμποδίζει σημαντικά την έρευνα, επιτρέπεται να συνάγονται συμπεράσματα, καταφατικά ή αποφατικά, με βάση τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία, όπως προβλέπεται στο άρθρο 28 του βασικού κανονισμού.

Στην περίπτωση που διαπιστωθεί ότι ένα ενδιαφερόμενο μέρος υπέβαλε ψευδείς ή παραπλανητικές πληροφορίες, οι πληροφορίες δεν θα ληφθούν υπόψη και θα χρησιμοποιηθούν τα διαθέσιμα πραγματικά περιστατικά.

Αναθεώρηση, εκ μέρους της Γαλλίας, των υποχρεώσεων παροχής δημόσιας υπηρεσίας για τις τακτικές αεροπορικές γραμμές μεταξύ Ajaccio, Bastia, Calvi και Figari αφενός, και Μασσαλίας και Νίκαιας αφετέρου

(2003/C 102/04)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Η Γαλλία, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2408/92 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1992, αναφορικά με την πρόσβαση των κοινοτικών αερομεταφορέων σε δρομολόγια ενδοκοινοτικών αεροπορικών γραμμών, αποφάσισε να προβεί σε αναθεώρηση, λογιζόμενη από την 15η Απριλίου 2003, των υποχρεώσεων παροχής δημόσιας υπηρεσίας που ισχύουν στις τακτικές αεροπορικές γραμμές που εκτελούνται μεταξύ Ajaccio, Bastia, Calvi και Figari αφενός, και Μασσαλίας και Νίκαιας αφετέρου, οι οποίες δημοσιεύτηκαν στο φύλλο C 9/04 της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 15ης Ιανουαρίου 2003.

2. Οι προαναφερόμενες υποχρεώσεις παροχής δημόσιας υπηρεσίας τροποποιούνται ως εξής:

Στις τακτικές γραμμές μεταξύ Μασσαλίας και Νίκαιας αφενός, και Ajaccio και Bastia αφετέρου, ο μέγιστος ναύλος για τις αναφερόμενες στο σημείο 2.2 της παραπάνω δημοσίευσης κατηγορίες πελατών αναπροσαρμόζεται σε 93 ευρώ.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
[Υπόθεση COMP/M.3156 — EADS/Astrium (II)]

(2003/C 102/05)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 16 Απριλίου 2003, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση European Aeronautic Defence and Space Company EADS NV («EADS») αποκτά, με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του εν λόγω κανονισμού, έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης Astrium NV («Astrium»), με αγορά μετοχών. Η συναλλαγή αυτή αποτελεί τροποποίηση της συναλλαγής που κοινοποιήθηκε στις 21 Νοεμβρίου 2002 (COMP/M.2924) και που δεν εκτελέστηκε.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— EADS: έρευνα, σχεδιασμός, ανάπτυξη, προμήθεια, παραγωγή, τροποποίηση, συναρμολόγηση, ολοκλήρωση, δοκιμή, εμπορία, πώληση, παροχή υπηρεσιών και υποστήριξη εμπορικών αεροσκαφών, τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού, πολιτικών και στρατιωτικών ελικοπτέρων, διαστημικών οχημάτων και δορυφορικών υποδομών, κατευθυνόμενων όπλων και κατευθυνόμενων οπλικών υπο-συστημάτων, τηλεκατευθυνόμενων αεροσκαφών, στρατιωτικών αεροσκαφών και αμυντικών συστημάτων,

— Astrium: σχεδιασμός, ανάπτυξη, και παραγωγή και παροχή διαστημικών συστημάτων συμπεριλαμβανομένων δορυφόρων και των φορτίων τους, υπο-συστημάτων για εκτοξευτές και για επανδρωμένα διαστημικά ιπτάμενα οχήματα, επίγειων σταθμών και διάφορων άλλων υπο-συστημάτων και τεχνολογιών.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιοσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3156 — EADS/Astrium. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φάξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.3161 — CVRD/Caemi)
(2003/C 102/06)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 22 Απριλίου 2003, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση Companhia Vale do Rio Doce («CVRD», Βραζιλία) αποκτά, με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του εν λόγω κανονισμού, έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης Caemi Mineração e Metalurgia SA («Caemi», Βραζιλία), του ελέγχεται προς το παρόν κοινά από την CVRD και τη γιαπωνέζικη επιχείρηση Mitsui & Co. Ltd, με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- CVRD: δραστηριότητες εξόρυξης μεταλλευμάτων και άλλες σχετικές διαχειριστικές λειτουργίες,
- Caemi: δραστηριότητες εξόρυξης μεταλλευμάτων και άλλες σχετικές διαχειριστικές λειτουργίες.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπίσει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση στην Επιτροπή.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.3161 — CVRD/Caemi. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού,
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
J-70,
B-1049 Βρυξέλλες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση COMP/M.2275 — Pepsico/Quaker)**

(2003/C 102/07)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 27 Μαρτίου 2001, η Επιτροπή αποφάσισε να μην διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην αγγλική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή στη βάση δεδομένων CELEX (έκδοση «CEN»), όπου φέρει αριθμό εγγράφου 301M2275. Το CELEX είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές, απευθυνθείτε στη διεύθυνση:

EUR-OP

Information, Marketing and Public Relations

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Τηλ.: (+352) 2929 42718, φαξ: (+352) 2929 42709.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΓΝΩΜΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 11ης Απριλίου 2003

κατόπιν αιτήματος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τα στατιστικά στοιχεία που χρησιμοποιούνται για την προσαρμογή της κλείδας κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας

(CON/2003/5)

(2003/C 102/08)

1. Στις 24 Μαρτίου 2003, η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) έλαβε αίτημα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης να διατυπώσει τη γνώμη της σχετικά με πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τα στατιστικά στοιχεία που χρησιμοποιούνται για την προσαρμογή της κλείδας κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της ΕΚΤ (εφεξής καλούμενη «σχέδιο απόφασης»).
2. Η αρμοδιότητα της ΕΚΤ να διατυπώνει τη γνώμη της βασίζεται στο άρθρο 107 παράγραφος 6 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Η παρούσα γνώμη εκδόθηκε από το διοικητικό συμβούλιο της ΕΚΤ, σύμφωνα με το άρθρο 17.5 πρώτη πρόταση του εσωτερικού κανονισμού της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.
3. Σκοπός του σχεδίου απόφασης είναι να προσδιορίσει τους κανόνες που πρέπει να ακολουθεί η Επιτροπή κατά την παροχή των στατιστικών στοιχείων που χρησιμοποιούνται για τις πενταετείς αναπροσαρμογές των σταθμίσεων των εθνικών κεντρικών τραπεζών στην κλείδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της ΕΚΤ. Θα αντικαταστήσει την απόφαση 98/382/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 1998, σχετικά με τα στατιστικά στοιχεία που θα χρησιμοποιούνται για τον καθορισμό της κλείδας κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας ⁽¹⁾, η οποία περιορίζεται στον καθορισμό της αρχικής κλείδας κατανομής. Οι βασικές διαφορές μεταξύ της παραπάνω απόφασης και του σχεδίου απόφασης συνίστανται στο ότι το τελευταίο: i) θεσπίζει ένα μόνιμο καθεστώς, το οποίο δεν θα καλύπτει μόνον τις μελλοντικές περιοδικές αναπροσαρμογές της κλείδας κατανομής, αλλά και αναπροσαρμογές που θα επακολουθήσουν στο πλαίσιο της διεύρυνσης του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών με την προσχώρηση νέων κρατών μελών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ii) λαμβάνει υπόψη τις πιο πρόσφατες εξελίξεις της στατιστικής μεθοδολογίας, και ιδίως το ευρωπαϊκό σύστημα ολοκληρωμένων οικονομικών λογαριασμών, που θεσπίστηκε από το Συμβούλιο με τον κανονισμό του (ΕΚ) αριθ. 2223/96, της 25ης Ιουνίου 1996, περί του ευρωπαϊκού συστήματος εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Κοινότητας ⁽²⁾.
4. Η ΕΚΤ επιδοκιμάζει το σχέδιο απόφασης και, ιδίως, τη θέσπιση ενός καθεστώτος το οποίο δεν ορίζει μόνο για την επόμενη και τις μελλοντικές περιοδικές αναπροσαρμογές της κλείδας κατανομής, αλλά και για αυτές που θα καθίστανται αναγκαίες με κάθε διεύρυνση. Επιπλέον, η ΕΚΤ υποστηρίζει την αρχή ότι η Επιτροπή (Eurostat) θα συνεχίσει να συλλέγει τα στατιστικά στοιχεία σύμφωνα με τις διαδικασίες που έχουν καθοριστεί. Θεωρεί σημαντική την επικύρωση των στοιχείων σχετικά με τον πληθυσμό από την επιτροπή στατιστικού προγράμματος που συστάθηκε με την απόφαση 89/382/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽³⁾ και την επικύρωση των στοιχείων σχετικά με το ακαθάριστο εγχώριο προϊόν από την επιτροπή που συστάθηκε με την οδηγία 89/130/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽⁴⁾. Τέλος, η ΕΚΤ επιδοκιμάζει την παροχή, από την Επιτροπή, των σχετικών στοιχείων για όλα τα κράτη μέλη χωριστά το αργότερο δύο μήνες πριν από την ημερομηνία κατά την οποία αρχίζει να ισχύει η αναπροσαρμογή των σταθμίσεων των εθνικών κεντρικών τραπεζών στην κλείδα κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της ΕΚΤ.
5. Η παρούσα γνώμη δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Φρανκφούρτη, 11 Απριλίου 2003.

Ο πρόεδρος της ΕΚΤ

Willem F. DUISENBERG

⁽¹⁾ ΕΕ L 171 της 17.6.1998, σ. 33.

⁽²⁾ ΕΕ L 310 της 30.11.1996, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 359/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 58 της 28.2.2002, σ. 1).

⁽³⁾ Απόφαση 89/382/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 1989, για τη σύσταση επιτροπής του στατιστικού προγράμματος των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 181 της 28.6.1989, σ. 47).

⁽⁴⁾ Οδηγία 89/130/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1989, για την εναρμόνιση του καθορισμού του ακαθάριστου εθνικού προϊόντος σε τιμές αγοράς (ΕΕ L 49 της 21.2.1989, σ. 26).

III

(Πληροφορίες)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Κείμενα που δημοσιεύθηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 102 E

(2003/C 102/09)

Τα κείμενα αυτά είναι διαθέσιμα σε:

EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex>**CELEX:** <http://europa.eu.int/celex>

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα

Σελίδα

Συμβούλιο

2003/C 102 E/01	Κοινή θέση (ΕΚ) αριθ. 15/2003, της 20ής Φεβρουαρίου 2003, που καθορίστηκε από το Συμβούλιο με τη διαδικασία του άρθρου 251 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, για την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 96/82/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με την αντιμετώπιση των κινδύνων μεγάλων ατυχημάτων σχετιζόμενων με επικίνδυνες ουσίες	1
2003/C 102 E/02	Κοινή θέση (ΕΚ) αριθ. 16/2003, της 20ής Φεβρουαρίου 2003, που καθορίστηκε από το Συμβούλιο με τη διαδικασία του άρθρου 251 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, για την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για την τροποποίηση της οδηγίας 2000/13/ΕΚ όσον αφορά την αναγραφή των συστατικών των τροφίμων ⁽¹⁾	16

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ